

Thorner Zeitung.

Nr. 67.

Sonntag den 19. März

1899

„Frühling“.

Skizze von A. von Klinkowstroem (München).

(Nachdruck verboten.)

Die Märsonne sah lachend zum Fenster herein.

Sie that dies mit dem scharfen unerbittlichen Blick der Jugend, dem nichts entgeht.

Frau Grete Hallinger zog hastig die grünseidigen geblümten Stores zu, so daß mit einem Schlag die sanfte Dämmerung im Salon herrschte. Wie sie es verabscheute, dieses helle grausame Licht, das die kleinen Fältchen in den Augenwinkeln so unangenehm genau hervortreten ließ!

Sie war allein, trotzdem sie heute ihren Empfangstag hatte. Ein Gefühl der Dede überkam sie beim Anblick des großen, mit allerlei eleganten Luxusgegenständen überfüllten Raumes. Die hohen Lampen, deren bunte Seidenräume, sonst im Winter an ihren Tagen einer so wunderbaren Schein verbreiteten, der verzüglich und verschönend wirkte, fanden jetzt bei Beginn des Sommers fast keine Verwendung mehr, und vergeblich einladend summte der silberne Thectefel. Wo waren sie geblieben alle die liebenswürdigen Männer und lebenslustigen Frauen, die sich an kalten und regnerischen Nachmittagen, wenn sie nichts mit ihrer Zeit anzufangen wußten, hier plaudernd zu drängen und der geistreichen Hausfrau schöne Sachen zu sagen pflegten?

Einer nach dem andern hatte sich entschuldigen lassen. Auf dem runden Mitteltisch stand ein Riesenstrauß weißen Fieders, der zugleich mit einer flüchtigen Absage gekommen war, neben der Chaiselongue ein zweiter von herrlichen Rosen. Die Karte, welche ihn begleitete, lag noch dabei. „Franz von Wildegg bittet seine schöne Gönnerin, heute statt persönlicher Huldigung beifolgende Blumen gütigst entgegen zu nehmen, da er verhindert ist, zu erscheinen.“

Frau Grete fühlte, daß ihr die Thränen in die Augen traten. Sie drückte ihr Gesicht in die duftende Rosenspende. Daß dieser ihr Getreuester, ausblieb, schmerzte sie besonders. Wie reizend wäre es gewesen, wenn einmal die Andern fortgeblieben wären, und sie mit ihm, gerade mit ihm ein Plauderstündchen unter vier Augen hätte haben können. Dann richtete sie sich auf und sah prüfend, wie infolge eines plötzlichen Gedankens in den Spiegel.

Oh ja, schön war sie noch immer, aber doch schon auf jener Grenze, die den Beginn des Abstiegs markirt. Auch westende Blumen haben noch eine kurze Zeit, an der sie, besonders bei gewisser Beleuchtung, schöner und graziöser sind, als kaum entfaltete Blüthen.

Frau Grete fing an unruhig auf und nieder zu gehen. Ob denn Niemand heute kommen würde? Sie nahm noch einmal die Karte auf, und las die Worte: „da er verhindert ist, zu erscheinen“. Was für ein Hindernis das wohl sein möchte? Vielleicht war es wirklich etwas Dringliches. Es wäre ihr so lieb gewesen, eine stichhaltige Entschuldigung zu wissen. Ans Fenster tretend, läutete sie ein wenig den Vorhang, und schaute durch den Spalt auf die menschenbelebte Straße.

Wie das Alles durcheinander schwärmt! Die Frühlingssonne hatte die Menschen aus den Häusern gelockt und trieb sie so eilig als möglich aus der Stadt. Ganze Schaaren von Radlern flogen pfeilschnell auf dem Asphalt dahin, Frauen und Mädchen in flotten Anzügen, Männer in fischer Ausrüstung, kleine Buben mit rasch stampfenden Füßchen.

Ein spöttischer Ausdruck ging über das Gesicht der einsamen Beobachterin oben am Fenster. Sie verabscheute das Radeln, fand es unsinn und hätte sich auch um keinen Preis ohne Schirm dem Sonnenbrand und Wind aussehen mögen. Es war ihr ganz klar, das es sie nicht kleidete, wenn sie erhöht aussah.

Mit einmal gab es ihr einen förmlichen Ruck.

Aus dem Durcheinander von radelnden Gestalten hoben sich zwei mit greifbarer Deutlichkeit heraus. Unter Tausenden hätte sie den Mann da im eleganten Sportanzug erkannt. Dieses hellblonde Haar und diesen schöngebauten Körper besaß eben nach ihrer Ansicht nur Einer in der Welt. Auch das junge Geschöpf an seiner Seite war ihr bekannt, ein lustiges, kleines Ding, über dessen achtzehnjährige Naivität Franz Wildegg sich oft genug lustig gemacht hatte. Jetzt aber plauderte er ganz interessirt mit ihr und lächelte wohlgefällig. Er war aber auch wirklich hübsch ananzusehen, wie das knappe Jäckchen eng die schlanken jugendlichen Formen umschloß und wie flott das Matrosenhütchen auf dem braunen Krauselkopf saß! Ihre Bewegungen waren leicht und sicher, und das Gesichtchen strahlte wie ein' rosiges Mairöschen.

Als das Paar unten an dem Hause vorüberflog, hob der Mann unwillkürlich den Kopf und blickte ein wenig zerstreut

Hastig trat Frau Grete vom Fenster zurück, als hätte man bemerken können. Sie hätte auch ruhig stehen bleiben, denn der wieder seiner jungen Begleiterin zu und fuhr in der Unterhaltung fort, die ihn offenbar fesselte.

Die einsame Frau in dem verödeten Salon aber warf sich auf den Divan nieder, und brach in leidenschaftliches Schluchzen aus. Jetzt wußte sie, was ihn verhindert hatte zu kommen. Nie zuvor hatte sie es so lebhaft empfunden, daß die Mittags höhe ihrer gesellschaftlichen Triumphe vorüber sei. Die Jugend fehlte ihr, die törichte Frische und Genügsamkeit, das harmlose Lachen, die rosigten Wangen. Was galt dagegen ihre ganze raffinierte Eleganz, ihre geistreiche Unterhaltung! Jetzt im vollen strahlenden Frühling fragte Niemand mehr danach. Oh, wie sie wünschte, daß erst der Wintersturm wieder durch die Straßen brausen möge! Dann würde sich dieser leere Raum wieder füllen, und beim magischen

Schein der beschirmten Lampen, das Rauschen seidener Röcke mit dem sanften Geslüster leicht hingeworfener pikanter Worte die angenehmen Nervenkitzel hervorrufen, der nun einmal ihr Lebens-element war.

Ihre Hand glitt leicht wie mitleidig liebevoll über die Nosen hin und ganz leise, mit selbstironisirendem Lächeln sagte sie vor sich hin: „Geliebt werden wir nur im Winter, — wir älteren ratsch vergessenen Frauen, — wir Verdrängten!“

Die Schicksale eines Bühnenkleides.

Theater-Erinnerungen von Anna Löhn-Siegel (Dresden.)

(Nachdruck verboten.)

Wenn vor vierzig und mehr Jahren junge angehende Schauspielerinnen die Breite betreten wollten, welche die Welt bedeuten, bemühten sie sich, da ihre Verhältnissen selten oder nie zu den glänzenden gehörten, getragene Kostüme von solchen Künstlerinnen zu kaufen, die an großen Theatern angestellt waren und ihre Toiletten oft wechseln mußten. Kleider, an denen das Publikum (das damals allerdings noch nicht so verwöhnt war, wie jetzt) sich satt gesehen haben konnte, wurden von den Heroinen billig verkauft, und, um eine Redensart der großen Schröder-Derient anzuwenden, „für zehn alte Lappen ein oder einige neue wirkliche angekauft“. Ganz besonderer Werth legte man auf eine Courschlepe vom Hofe. Nur war es schwierig ein solches Prachtstück verhältnismäßig billig zu erlangen. Es gehörten dazu Bekanntschaften die sich bis in die königlichen und prinzlichen Garderobenräume erstreckten, oder man mußte durch Vertrauenspersonen der Güterinnen jener Schäze an letztere empfohlen werden.

Auf solche Art gelangte ich zu einer herrlichen Schlepe von himmelblauem Seidenstoff mit Silberbouquets bestickt und zu einem Unterkleid von weißem Seidentüll, ebenfalls mit Silberbouquets geziert. Es war eine gute gefällige Handschuhschächerin die einst vor langen Jahren mit der Garderobiere der Prinzessin Auguste, Herzogin zu Sachsen, „auf die Nähte“ gegangen war, d. h. im sächsischen Dialekt: in die Nähshule. Mit bedeutungsvollen Mienenspiel rührte sich die Wäscherin eines Tages der Bekanntschaft bei Hofe und leitete dadurch mein inniges Verlangen nach einem pomphaften Theaterkostüm in die richtigen Bahnen. Es war auch die höchste Zeit. Das erste Engagement sollte angetreten werden und noch war wenig oder fast nichts für die glänzende Außenseite der Kunstmägnerin geschehen. Es geschah damals überhaupt verhältnismäßig wenig für den äußerlichen Prunk. Man kaufte eben einige ausrangirte Theaterkleider zusammen, desgleichen einige getragene Seidenstoffe, die vom Marchand de Modes „vergleudert“ wurden, und also ausstaffirt stolperte die Kunstmägnerin in die Theaterkarriere hinein. Mein himmelblaues, mit Silberblumen besticktes Hoffkleid erregte daher an den kleinen Bühnen, auf welchen ich der dramatischen Muse meine ersten Huldigungen darbrachte, Aufsehen. Besonders war es die schöne echte Lahnstückerei und die breite Spitze die rings um das Kleid lief und von einer dicken Silberschnur gehalten wurde, die aller Augen auf sich zog. Leider wollte es das Mißgeschick der Anfängerin, daß sie das hoffähige Prachtgewand in einer höchst unbedeutenden Rolle zum ersten Male vor die Lampen führen mußte, nämlich als eine der nichtssagenden Nichten der Madame de Maintenon in dem Birchepfeiffer'schen Schauspiel: „Die Marquise vom Villette“.

Aber mit dieser ersten Vorführung des kostbaren Kleides begannen auch sogleich die fatalen Schicksale derselben. Die Frau des Regisseurs vom Schauspiel bewunderte wiederholt die breite Spitze, ein Umstand, der mich fast ängstlich stimmte, denn ich hatte schon immer bemerkt, daß dieser einflusfreichen Frau alle denkbaren Gefälligkeiten von den Kolleginnen erwiesen wurden. Wenn ich zu besseren Rollen gelangen wollte, als die einer nichtssagenden Nichte der Frau von Maintenon war, mußte ich in den allgemeinen Gefälligkeitschor einstimmen und der Frau Regisseurin gewähren, was sie etwa von mir erbitten würde. Richtig, meine Ahnung trog mich nicht. Sie bat süss und dringend, ich möchte ihr die breite Spitze des Courtkleides auf einige Stunden des nächsten Sonntags leihen und zwar zu einem feierlichen Zwecke. Dem Herrn Regisseur war schon vor ziemlich langer Zeit ein Sohn geboren worden. Anfangs war die Mutter sehr frank gewesen, später hatten die häufigen Ortsveränderungen, mit welchen unsere Truppe heimge sucht war, den Taufakt verzögert, jetzt aber sollte nicht länger gejögert werden. Der Regisseur, ein braver Mann und rechtgaffener Vater, rief in seinem schwäbischen Dialekt: „I leids nit länger, das Bübèle muß m'r in's Christenthum.“

Aber die Verhältnisse der Familie gehörten zu dem kärglichsten. Kleine Gagen — große Kinderzahl! Das Bettchen, in welchem das Bübèle stat, war unregelmäßig geflickt, gerade und schiefe Läppchen nebeneinander aufgesetzt. Es war, wenn auch frisch gewaschen, der kirchlichen Handlung unwürdig. Da sollte nun meine schöne breite Spitze dicht gefaltet, den geslickten Untergrund verborgen und auch noch das Bübèle selbst zum Theil verhüllen, das ganz in Spitzewolken zu liegen kam. Der Vater und Regisseur bat nicht minder höflich, als die Frau Mutter, und da ich Anfangs zögerte, stieß mich eine alte erfahrene Kollegin an und flüsterte mir zu: „Seien Sie nicht dummkopf und geben Sie die Spitze hin; der Vater ist Regisseur und also mächtig.“ So geschah es. Ich erhielt schöne Versprechungen, die leider nicht in Erfüllung gingen. Räthchen von Heilbronn, Gretchen und andere vielbegehrte jugendliche Rollen wurden mir von dem vergnügten Kindtaufvater zugesagt, der stets von Neuem schwäbelte: „Das Läbele

wird m'r z' groß. S'isch de allerhöchste Zeit. Es stemmt s'ch scho unten an's Bettle mit de Füsse so tüchtig an, daß es ole mit de Köpfe hinauskratzt.“

Mit gemischten Empfindungen betrachtete ich das Bübèle, dem auch eine meiner schönen blauen Allasschleifen von der prinzlichen Taille auf sein Müggle gehetet wurde, die ihm bis auf die Stirne hereinfiel. Die Eltern waren glücklich, ich aber hatte den Schaden von meiner Willkürigkeit, denn kaum sah meine Spize wieder auf dem fürstlichen Rock, als ein alterwürdiger Kollege zu mir kam, der sich gegen mich, die blutige Anfängerin (wie es in der Theatersprache heißt), stets sehr väterlich hilfsreich benommen hatte. Er war sogar so gütig gewesen, eine Pause in einem Lustspiel auf sich zu nehmen, die durch meine Schuld entstanden war. Ich erhielt nämlich nicht das fragende Stichwort, auf das ich zu antworten hatte, und noch nicht gewöhnt, auf der Bühne auch ungefragt zu antworten, schwieg ich und hätte beinahe eine große allgemeine Verlegenheit heraufbeschworen. Der gute alte Kollege wurde mir zum Retter, und nun hätte ich ihn nicht auch aus einer Verlegenheit reißen sollen? Er hatte nämlich einen Fürsten des vorigen Jahrhunderts darzustellen, mußte in einem reichgestickten Hoffkleide jener Zeit erscheinen, besaß wohl einen seidenen Frack und Weste, aber mit ganz unscheinbarer geschoärzter Stickerei besetzt. Er bat mich daher den wehmüthig um einige der schönen Silberbouquets von meinem Courtkleide, die ja so leicht abgetrennt und wieder aufgehettet wären. Er wolle die Arbeit selbst vollziehen, ich solle keine Mühe damit haben. Mit einem unterdrückten Seufzer und der Erwägung, wohin das endlich führen solle, wenn ich das Courtkleid mehr für Andere als für mich selbst besäße, gab ich nach, reichte dem Alten die Scheere und ließ ihn trennen. Am Abend prangten meine Silberstickereien auf den Schößen seines Fracks, auf den Aufschlägen der Ärmel und in den Zipfeln der langen Weste und ich mußte selbst gestehen, daß der ganze Anzug dadurch außerordentlich gewann.

Am andern Morgen brachte mir der dankbare Kollege die Stickerei zurück, heftete sie so geschickt wieder auf den Rock, daß ich glaubte, einen gelernten Schneider vor mir zu haben und überreichte wir zu meinem Staunen, wenn auch bescheiden zögernd — einen großen Kammekäse, denn er glaubte bemerkt zu haben, daß ich eine Käseliebhaberin sei. „Ah, rief ich aus, nachdem ich für die zarte duftige Aufmerksamkeit gedankt hatte, „wenn ich nur erst Rollen bekäme, um eine tüchtige jugendliche Liebhaberin zu werden!“ — „Das wird schon kommen“, tröstete er. „Nur Geduld!“ Und er hatte Recht. Die Rollen kamen schließlich in Fülle, so daß ich kaum bewältigen konnte. Aber nicht durch den Kindtaufvater und Regisseur, sondern durch den Beherrschter der Truppe selbst. Derzelbe stellte mir eindringlich vor, daß er mich doch reichlich mit künstlerischer Speise verorge, und daß ich ihn dafür doch auch einmal aus einer kleinen Verlegenheit reißen könne, in der mein sächsisches Courtkleid wiederum eine hervorragende Rolle spielen sollte. In einem neuen Stück, auf das man große Hoffnungen setzte, da es bereits auf dem Breslauer Stadtheater mit vielen Beifall gegeben worden war, mußte über dem königlichen Haupt des ersten Darstellers ein Baldachin schweben, in welchem die Lilien Frankreichs eine hervorragende Rolle spielten. Aber die Lilien Frankreichs, die den Baldachin verschönerten, waren von schlichtem weißem Gallico hergestellt worden und spielten eine gar traurige Rolle. Der Direktor kam zu mir und bat mich mit flüssigen Lauten, ich solle ihm doch nur meine herrlichen Silberstickereien von dem königlichen Prachtkleide leihen, am liebsten das ganze Kleid, um es über dem Baldachin auszuspannen. Ich widerstand anfangs, allein er wurde immer dringender, er wurde sogar höchst unangenehm, fast bedrohlich und so hing dann am Vorstellungsbabend das gestickte Courtkleid, das heißt der ganze sogenannte „Mateau“, oben auf einigen gekreuzten Hopfenstangen, die mit buntem Papier beklebt worden waren und der schwäbende Regisseur, der die Drapirung finstreich befestigt hatte, sagte:

„Die Silberbouquetten in dem blauen Gewande da oben, die halten unser lustiges Sonntagspublikum für die Lilien Frankreichs, auch weil m'res in unserem Kunsttempel a bissel dunkel haben.“

Als aber endlich eine aufdringliche Kollegin mich so lange gequält hatte, bis ich ihr das Unterkleid mit der Spitze und Lahnstückerei für die Rolle der Lady Milford geliehen hatte, und als sie, indem sie auf der Bühne hin- und herfegte, die dicke Silberschnur, welche die Spizenfalte hielt, zur großen Hälfte abgerissen hatte, da schwur ich, indem ich den Geist der Prinzessin Auguste aus königlichem Gebült anrief: daß die unwürdigen Verleihungen des Gewandes ein Ende haben sollten. Lady Milford wurde übrigens durch die Silberschnur selbst gestraft. Am Kamin der Lady stand unpassender Weiß ein moderner, zu diesem Zwecke ausgeborgerter eleganter Kohlenkasten mit Eisengeräth, um das Zimmer „a bissel wohnlich z'mache“ hatte der Regisseur gesagt. Das hämische oder rächende Theatergeschick wollte es nun, daß sich die losgelöste Schnur um den Griff des Kohlenbehälters schlang, und als Lady Milford in der großen Szene mit dem geliebten Major einen mächtigen Theaterkoup ausführen und mit erschütterndem Pathos auf ihn losstürzen will, rasselt der Kohlenkasten sammt Eisengeräth neben ihr her und das eben noch gerührte Publikum wird zu stürmischer Heiterkeit hingerissen.

Hiermit waren die merkwürdigsten Schicksale meines Hoffkleides erschöpft. Ich hatte an Selbstständigkeit zugemessen und gelernt, den Abborfern gegenüber ein wirkames Mittel in Anwendung zu bringen. Ihren schmeichelnden Bitten antwortete ich mit Gegenbitten. „Gern will ich Ihnen gefällig sein, aber leihen Sie mir dafür Ihren Hermelinbefrag von Kaninchensellen mit schwarzen Wollpfoten benäht oder Ihren schönen Theaterschmuck von Zinn und Glas.“

Bekanntmachung.

Auszug aus dem Geschäftsbericht der städtischen Sparkasse hier selbst für das Rechnungsjahr 1898.	
Die Spareinlagen betragen Ende 1897	3 813 122,47 Mark.
Im Jahre 1898 wurden neu eingezahlt den Sparern Zinsen gutgeschrieben Einlagen zurückgezahlt die Spareinlagen betragen Ende 1898	1 720 260,33 " 105 765,53 " 1 456 933,63 " 4 182 214,80 "
Das Vermögen der Sparkasse besteht aus: 1 665 000 Mk. Inhaberpapieren (Kurswert) Hypotheken Wechseln Darlehen bei Instituten Vorübergehenden Darlehen dem Barbestande	1 670 619,—" 1 122 858,99 " 208 065,—" 417 618,12 " 909 000,—" 49 944,24 "
Summe	4 377 935,55 Mark. Reservemasse Ende 1898 195 720,55 Mark.

Am Schlusse des Jahres befanden sich 8342 Stück Sparlappenbücher im Umlauf. Gleichzeitig machen wir bekannt, daß das abgeschlossene Kontenbuch über die Spareinlagen für das Jahr 1898 vom 1. April d. J. ab 6 Wochen lang in unserem Sparlappenlokal zur allgemeinen Kenntnisnahme ausliegen wird und stellen den Interessenten anheim, durch Einsicht des Kontenbuches die Nichtigkeit ihrer Sparlappenbücher festzustellen.

Horn, den 10 März 1899.

Der Vorstand der städtischen Sparkasse.

Bekanntmachung.

Für den Monat März haben wir nachstehende Holzverkaufstermine anberaumt:
1. Montag, den 20. März cr.: Vormittags 9/4 Uhr in Barbarken.
2. Mittwoch den 22. März cr.: Vormittags 11 Uhr in Penzau (Oberkrug)
Zum öffentlich maßgebenden Verkauf gegen Barzahlung gelangen nachstehende Holzsortimente:

- A. Bau- und Nutzholz:**
1. Barbarken: Jagen 48 u. 49: 112 Stück Kiefern mit 58,05 Fm.
2. Ollie: Jagen 70: 64 Stück Kiefern Bauholz mit 32,21 Fm. 14 Stück Kiefern Stangen I. und II. Cl., 1 Stück Rüster mit 0,91 Fm., 22 Stück Erlen mit 7,00 Fm. 6 Stück Papeln mit 9,00 Fm. 20 Stück Erlen Nutzholz.
3. Guttan: Jagen 78b: 50 Stück Kiefern mit 38,85 Fm., Jagen 100a: 438 Stück Kiefern mit ca. 250 Fm., 6 Stück Birken mit ca. 1,50 Fm., 1 Stück Weißbuchen mit 0,15 Fm., 2 Weiden mit 0,55 Fm.
4. Steinort: Jagen 104a; 105 Stück Kiefern mit 32,15 Fm., Jagen 107a; 73 Stück Kiefern mit 25,76 Fm.

- B. Brennholz:**
1. Barbarken: Jagen 48 und 49: 7 Stück Kiefern Rundknüppel, 90 Fm. Stubben 1 Fm. Eichen Rundknüppel (2 m lang). Jagen 48 d: 34 Fm. Kiefern Kloven, 26 Fm. Kiefern Spaltknüppel, 34 Fm. Kiefern Rundknüppel, 46 Fm. Kiefern Stubben, 4 Fm. Kiefern Riefig I Cl. Jagen 52 und 53 (Durchschnitte): ca. 150 Fm. Knüppelkreisig (2 m lang)

2. Ollie: Jagen 70: ca. 40 Fm. Kiefern Spaltknüppel, ca. 60 Fm. Kiefern Stubben, ca. 20 Fm. Kiefern Riefig I. Cl. ca. 10 Fm. Papeln und Erlen Kloven. Jagen 78a und 83: 45 Fm. Kiefern Spaltknüppel, 107 Fm. Kiefern Stubben. Jagen 63 ca. 100 Fm. Knüppelkreisig (2 m lang).

3. Guttan: Jagen 83: 107 Fm. Kiefern Stubben, Jagen 78b: 34 Fm. Kiefern Stubben, 5 Fm. Kiefern Riefig I. Cl. (Puhkreisig). Jagen 100a: ca. 160 Fm. Kiefern-Stubben, ca. 10 Fm. Kiefern-Riefig I Cl. (Puhkreisig), ca. 100 Fm. Kiefern-Spaltknüppel, ca. 24 Fm. Kiefern-Rundknüppel (zur Hälfte 2 m lang Pfahlholz). Jagen 86 (Durchschnitte) 50 Fm. Kiefern-Knüppelkreisig (Pfahlholz von 1,75 m Länge), ca. 50 Fm. Kiefern-Knüppelkreisig (1 m lang) ca. 10 Haufen Dachstiele.

4. Steinort: Jagen 108: 28 Kiefern-Stangenhausen (gruen von 5–10 m Länge). 35 Fm Kiefern-Rundknüppel (1 m lang). Jagen 125, 128, 103 und 104: 37 trockene Stangenhausen (3–6 m. lang). Jagen 104 und 107: 130 Fm. Kiefern-Stubben. Jagen 111; 193 Fm. Kiefern-Stubben.

Es wird noch bemerkt, daß bei beiden Terminen mit dem Verkauf des Bauholzes begonnen wird. Auf Wunsch wird eventl. das Bauholz auch in größeren Loosen zum Ausgebot gebracht werden.

Horn, den 13. März 1899.

Der Magistrat.

Belehrung über die Schwinducht.

Die Schwinducht, welcher in Preußen jährlich etwa der 8. Theil aller Todesfälle zulast zu legen ist, gehört zu den ansteckenden Krankheiten und ist in ihrem Beginn, frühzeitig erkannt, heilbar, während sie in den späteren Stadien gewöhnlich nach langem Sichtthum zum Tode führt.

Die eigentliche Ursache der Schwinducht ist der von Koch im Jahre 1882 entdeckte Lungenbazillus. Derselbe vermehrt sich nur im lebenden Körper, geht in die Absonderungen des Körpers über und wird in großen Mengen mit dem Auswurf aus den erkrankten Lungen ausgestoßen. Außerhalb des Körpers bewahrt er auch in trockenem Zustand monatelang seine Lebens- und Ansteckungsfähigkeit.

Die Gefahr, welche jeder Schwindüchtige für seine Umgebung bietet läßt sich durch folgende Maßnahmen beheben oder mindestens in hohem Grade einschränken:

- Alle Hustenden müssen – weil keiner weiß, ob sein Husten verdächtig oder unverdächtig ist – mit ihrem Auswurf vorsichtig umgehen. Derselbe ist nicht auf den Fußboden zu spucken, auch nicht in Taschentüchern aufzusaugen, in welchen er eindringt, beim Weitergebrauch der Tücher in die Luft verstäuben, und von Neuem in die Atemhöhle gelangen kann, sondern er soll in Theilweise mit Wasser gefüllte Spucknappe entleert werden, deren Inhalt möglichst in unschädlicher Weise (Ausgießen in den Abort und dergl.) sowie Reinigung der Spucknappe zu entfernen ist. Das Füllen der Spucknappe mit Sand und ähnlichen Material ist zu verwerfen, weil damit die Verstärkung des Auswurfs begünstigt wird.
- Alle Räumlichkeiten, in denen zahlreiche Menschen verkehren oder sich aufzuhalten pflegen, wie Gastwirtschaften, Tanzlokale, Gefängnisse, Schulen, Kirchen, Kranken-Häuser, Fabriken, Werkstätten aller Art, sind mit einer ausreichenden Zahl flüssig gefüllter Spucknäpfe zu versehen, nicht aus trockenem Wege, sondern mit feuchten Tüchern zu reinigen und, da sich im freien Raum alle schädlichen Keime so sehr vertheilen, daß sie schließlich unschädlich werden, ausgiebig zu klopfen. Einer sorgfältigen regelmäßigen feuchten Reinigung und Lüftung bedürfen insbesondere die von Schwindüchtigen benutzten Krankenzimmer. Dieselben sind nach dem Wegzuge oder dem Ableben des Schwindüchtigen nicht nur zu reinigen, sondern auch zu desinfizieren.

Die von Schwindüchtigen benutzten Gebrauchsgegenstände (Kleidung, Wäsche, Bettw. u. s. w.) sind vor ihrer weiteren Verwendung einer sicherer Desinfektion zu unterziehen.

Als Verkäufer von Nahrungs- und Genussmitteln sind Schwindüchtige nicht zu verwenden, auch sollte der Wohn- oder Schlafraum einer Familie niemals zugleich den Lagerraum für Waren abgeben.

5. Der Genuss der Milch von tuberkulösen Kühen ist als gesundheitsschädlich zu vermeiden.

Marienwerder, den 18. Januar 1899.

Der Regierungs-Präsident.

Vorstehende „Belehrung“ wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Horn, den 1. Februar 1899.

Der Magistrat.

Abtheilung für Armen Sachen.

Bekanntmachung.

Die Fischereiabteilung in dem sogenannten toden Weichselarme zwischen dem Winterhafen und dem Kanal, welcher von der Ullanen-taferne nach der großen Weichsel führt, soll auf 3 Fische und zwar vom 1. 4. 1899 bis dahin 1902 öffentlich maßgebend verpachtet werden und haben wir hierzu einen Vertrag auf Concession abgeschlossen den 25. März 1899, 10 Uhr im Oberförsterzimmer des Rathauses anberaumt.

Die Bedingungen können auch vorher im Bureau I des Rathauses eingesehen werden.

Horn, den 11. März 1899.

Der Magistrat.

Asthma,

Berliner Wasch- u. Plätt-Anstalt.

Bestellungen per Postkarte.

J. Globig, Klein Mohr.

Alte Fenster u. alte Däfen

hat billig zu verkaufen

Schlesinger, Schiller und Breitestr.-Ecke.

Anders & Co., Breitestr.

Wirkung großartig!

In Beuthen a. 35 Pfsg. bei A. Kooywara, Elisabethstraße, C. Major, Breitestraße, C. A. Reckow, Breitestraße, H. Claass, Seglerstraße

Anders & Co., Breitestr.

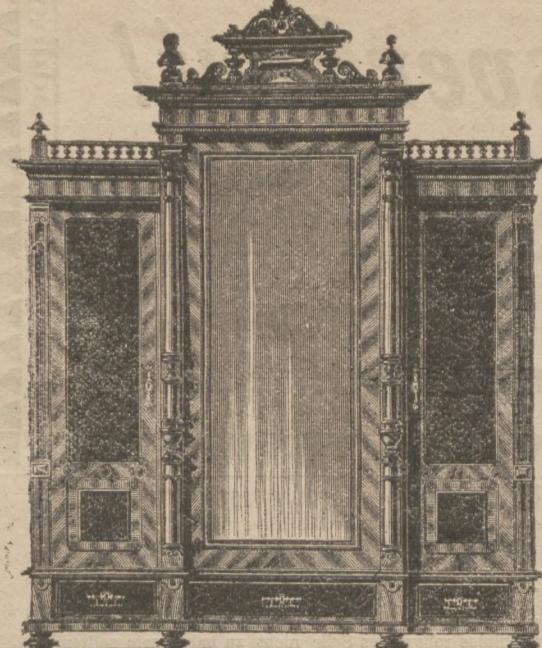
Reklame

Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel u. Polsterwaaren



Lewin & Littauer,
Altstädtischer Markt 25.

Teppiche und Tischdecken



Ed. Heymann-Möcker
Wagensfabrik

offerirt sein großes Lager von
Arbeits- und Luxuswagen
zu billigen Preisen.

Reparaturen
sauber, schnell und billig.



Grab-Denkäler
in
Marmor und Granit.
S. Meyer, Bildhauer,
17. Stroband str. 17.

bei
D. Koerner,
Bäderstraße 11,
in Holz
u. Metall.
nebst den
dazu gehörigen
Ausstattungen b
D. Koerner,
Thurmstr. 14.

Wir machen den geheirten Herrschaften
Thorns und Umgegend die gesl. Mit-
teilung, daß wir am hiesigen Platz
"Schiefer Thurm" Thurmstr. eine

Wasch- u. Plätt-Anstalt,
sowie
Gardinenspannerei

eröffnet haben.
Keine Wäsche, Kleider Blousen ic.
werden sauber und billig gepflegt.

Wir bitten die geehrten Herrschaften
unser Unternehmen gütig zu unter-
stützen.

Achtungsvoll
Geschw. Kremin,
"Schiefer Thurm", Thurmstraße.

M.T.L.
geläufige
Das Sprechen
Schreiben, Lesen u. Verstehen d. engl.
und franz. Sprache (bei Fleiß und Aus-
dauer) ohne Lehrer sicher zu erreichen
durch die 150 Aufs. vervoll. Original-
Unterrichts-Briefe nach der Methode
Constance Langenscheidt.
Probekarten à 1 M.
Langenscheidt's Verl.-Buchdr.,
Berlin SW. 46, Halleische Strasse 17.
Wie der Prospekt durch Namensangabe
nachweist, haben viele, die nur diese Briefe
(nicht mündlichen Unterricht) benutzt, das
Examen als Lehrer des Englischen und Fran-
zösischen gut bestanden.

LOOSE
zur Stettiner Pferde Lotterie; Ziehung
12.-18. Mai ex.; Lose à 1,10 zu haben
in der
Expedition der Thorner Zeitung.

von
Franz Krüger,
Tischlermeister,

Wollmarkt 3, Bromberg, Wollmarkt 3,

empfiehlt

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern
in geschmackvoller Ausführung unter Garantie nur gediegener und guter Arbeit
zu den anerkannt billigsten Preisen.

Completté Zimmer-Einrichtungen

in stylgerechten, allen Anforderungen der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig.

Eigene Tapezierwerkstatt u. Tischlerei im Hause unter persönlicher Leitung.

Nach ausserhalb Franco-Lieferung.

Kostenlose Aufstellung der Möbel durch Sachverständige.

ff. Prinz'st Kronen-
Schlosskäse,
Cambert und Gervais,
sowie
Elbinger Molkenbrödchen
und Milchcakes
empfiehlt

J. Stoller, Schillerstr.

Palmín

Jeder Feinschmecker der

versucht, ist von dem Wohlgeschmack der mit Palmín bereiteten Speisen überrascht. Bratkartoffeln, Fleisch, Fisch in Palmín gebraten, sind eine wirkliche Delikatesse. Palmín ist Flanzenfett und kostet 65 Pfennig das Pfund, ist daher das billigste Speisefett, dabei, weil absolut frei von Fettsäuren, außerordentlich leicht verdaulich. Bestes Speisefett für Magenleidende. Machen Sie einen kleinen Versuch! Ueberall zu haben.

Generalvertreter Ernst Kluge, Danzig. Tel. Nr. 431.



Möbel-, Spiegel- und Polsterwaaren-
Magazin
P. Trautmann-Thorn,
Tapezier und Dekorateur,
Gerechtestr. 11 u. 13.

Gebrüder Pichert

Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Thorn. Culmsee.

Asphalt- Dachpappen- u. Holz cement-Fabrik
Bedachungs- u. Asphaltirungs-Geschäft.

Verlegung von Stabfußboden
Mörtelwerk und Schiefer-Schleiferei
Lager sämtlicher Baumaterialien

empfehlen sich zur bevorstehenden Bausaison unter Zusicherung
prompter und billiger Bedienung. 931

Königsberger Maschinen-Fabrik A.G.
KÖNIGSBERG IN PREUSSEN
Dampfmaschinen, Dampfkessel
Mahl- und Schneidemühlen-Anlagen

Zum bevorstehenden Osterfest
M. Kaiserauszugmehl,
(Diamantmehl)
sowie alle anderen Sorten Weizenmehle
in bekannter Güte, empfiehlt billig
J. Lüdtke, Mehlhandlung, Bäckerstraße 14.

SIRIUS
DAS FEINSTE
AUF DEM
MARKTE
SIRIUS FAHRRAD
WERKE GMBH.
DOOS NÜRNBERG

Vertreter: G. Petting Ww.

Gothaer Lebensversicherungsbank

Verfügungsbetrag am 1. Dezember 1898: 750 Millionen Mark.
Banknoten: 239½ Millionen Mark.

Dividende im Jahre 1898: 30 bis 136 % der Jahres-Normalpensie.

je nach dem Alter der Versicherung.

Vertreter in Thorn: Albert Olschewski, Schulstr. 20, (Bromb. Vorst.)

Vertreter in Culmsee: O. v. Preetzmann.

Münchener Loewenbräu.

Generalvertreter: Georg Voss, Thorn.
Verkauf in Gebinden von 15 bis 100 Liter.
Ausschank Baderstrasse No. 19.

Ostereier

Osterhasen

in schönster Ausführung aus Honigkuchen.
Für Kinder bedeutend billiger wie solche
aus Zucker, Marzipan ic.

Für Wiederverkäufer ein sehr lohnender Artikel!
es pflichtet die

Honigkuchenfabrik

Herrmann Thomas, Thorn

Hoflieferant Sr. Majestät des Kaisers.

Singer Nähmaschinen

für Hausgebrauch und alle gewerblichen Zwecke
verdanken ihren Weltruf der vorzüglichen Qualität und großen
Leistungsfähigkeit, welche von jener alle Fabrikate der Singer Co.
auszeichnen. Der stets zunehmende Absatz, die herausragenden
Auszeichnungen auf allen Ausstellungen und das über 40 jährige
Bestehen der Fabrik bieten die sicherste und vollständige Garantie
für deren Güte.

Kostenfreier Unterricht auch in der Modernen Kunststickerei.

Reparaturwerkstätte.

Singer Co. Act. Ges.

Thorn. Bäckerstrasse 35.

Ankunft und Abfahrt der Züge in Thorn.

Vom 1. Oktober 1898 ab

Abfahrt von THORN: Ankunft in THORN:

Stadtbahnhof.

Bon

Culmsee - (Culm) - Graudenz - Marienburg.

Personenzug (2.-4. Kl.) . . . 6.20 Morgs.

Personenzug (2.-4. Kl.) . . . 10.44 Bormitt.

Gemischt Zug (2.-4. Kl.) . . . 2.09 Nachm.

Personenzug (2.-4. Kl.) . . . 5.51 Abends.

Personenzug (nur bis Graudenz) 8.16 Abends.

Schönsee - Briesen - Dt. Eylau - Insterburg.

Personenzug (1.-3. Kl.) . . . 6.44 Morgs.

Personenzug (2.-4. Kl.) . . . 10.53 Bormitt.

Personenzug (1.-4. Kl.) . . . 2.02 Nachm.

Personenzug (1.-4. Kl.) . . . 7.14 Abends.

Personenzug (1.-4. Kl.) . . . 1.19 Nachts.

Durchgangszug (1.-3. Kl.) . . . 7.37 Abends.

Schnellzug (1.-3. Kl.) . . . 11.04 Nachts.

Hauptbahnhof.

Bon

Argenau - Inowrazlaw - Posen.

Personenzug (1.-4. Kl.) . . . 6.39 Morgs.

Personenzug (1.-4. Kl.) . . . 11.49 Mittags.

Personenzug (1.-4. Kl.) . . . 3.28 Nachm.

Personenzug (1.-4. Kl.) . . . 7.15 Abends.

Schnellzug (1.-3. Kl.) . . . 11.04 Nachts.

Argenau - Inowrazlaw - Posen.

Schnellzug (1.-3. Kl.) . . . 5.55 Morgs.

Personenzug (1.-4. Kl.) . . . 10.25 Bormitt.

Personenzug (1.-4. Kl.) . . . 1.44 Nachm.

Personenzug (1.-4. Kl.) . . . 6.45 Abends.

Personenzug (1.-4. Kl.) . . . 10.30 Nachts.

Alexandrowo - Ottlottoschin.

Durchgangszug (1.-3. Kl.) . . . 4.30 Morgs.

Gemischt Zug (1.-4. Kl.) . . . 9.08 Bormitt.

Gemischt Zug (1.-4. Kl.) . . . 4.41 Nachm.

Schnellzug (1.-3. Kl.) . . . 10.09 Nachts.

Berlin - Schneidemühl - Bromberg.

Schnellzug (1.-3. Kl.) . . . 6.03 Morgs.

Personenzug (1.-4. Kl.) . . . 10.25 Bormitt.

Personenzug (nur v. Bromberg) 1.33 Nachm.

Personenzug (1.-4. Kl.) . . . 5.20 Nachm.

Personenzug (1.-4. Kl.) . . . 12.17 Nachs.

Schnellzug (1.-3. Kl.) . . . 11.00 Nachs.

Durchgangszug (1.-3. Kl.) . . . 1.04 Nachs.